



Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'066 vom 12. November 2024

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 21. Oktober 2024 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Frauchiger Roland, Hauptstrasse 175; Erstellung Photovoltaik-Anlage an Terrassengeländer auf Parzelle 86, Breite (Die Bewilligung wurde im Ausstand von Gemeindeammann Roland Frauchiger erteilt.)

Beförderungen in der Feuerwehr

Per 01. Januar 2025 werden folgende Beförderungen vorgenommen:

- Oberleutnant (Oblt). Steiner André, zum Vizekommandanten und
- Oberleutnant (Oblt) Steiner André, vom Vize Chef MS/TLF zum Chef MS/TLF
- Wachtmeister (Wm) Plüss Raphael, zum Vize Chef MS/TLF

Der Gemeinderat gratuliert den Beförderten herzlich und wünscht ihnen viel Freude und Zufriedenheit bei der Ausübung des neuen Amtes.

Gemeindeverband Regionaler Wasser- und Abwasserbetrieb Schenkenbergertal (REWAS): Beschluss Vorstandssitzung

Gestützt auf § 77a des Gemeindegesetzes vom 19.12.1978 (Stand 01.07.2024) wird folgender Beschluss der Vorstandssitzung vom 06. November 2024 veröffentlicht:

- Genehmigung Budget 2025

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Er wird rechtskräftig, wenn nicht innert 60 Tagen von der Publikation an gerechnet 10% der Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden das Referendum ergreifen.

Der Vorstand des Regionalen Wasser- und Abwasserbetriebes Schenkenbergertal REWAS

Brennholz, Weihnachtsbäume und Deckkäste - Forstbetrieb Homberg Schenkenberg

Brennholz

Der Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg bietet verschiedene Brennholzsortimente zum Verkauf an. Frisches Buchen-, Laubmisch- und Nadelbrennholz kann jeweils bis zum 31. Januar bestellt werden und wird dann im darauffolgenden Frühjahr bereitgestellt oder ausgeliefert. Nach Wunsch können verschiedene Dienstleistungen angeboten werden (Fräsen, Hauslieferung). Bitte dazu das Brennholzbestellformular verwenden.

Trockenes Laubmisch- und Buchenbrennholz kann zu jeder Zeit bestellt werden und wird innert vier Wochen ausgeliefert. Alles angebotene Holz ist FSC®-zertifiziert und von bester Qualität.

Brennholz kann beim Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg per Fax: 062 / 876 19 24; per E-Mail: info@forst-unterhalt.ch; per Telefon: 079 / 448 17 44, per Post: FB Homberg-Schenkenberg, Chängel-matt 2, 5079 Zeihen oder im Onlineshop www.forst-unterhalt.ch bestellt werden.

Förster Rolf Treier gibt unter 079 / 448 17 44 gerne Auskunft über die verschiedenen Sortimenten und Dienstleistungen.

Deckastverkauf am 23. November

Der Deckastverkauf findet am Samstag, 23. November 2024 statt. Es werden schöne, frische, und nach FSC®-zertifizierte Weisstannen Deck- und Kranzäste angeboten.

Die Äste werden durch das Forstteam an folgenden Verkaufsstellen zu den angegebenen Zeiten verkauft:

- Thalheim, Gemeindegasthof unterhalb der Kirche 09.00 bis 09.30
- Schinznach-Dorf, Holzschopf unterhalb der Schule 10.00 bis 10.30
- Bözen, Gemeindegasthof im Oberdorf 09.00 bis 09.30
- Hornussen, Gemeindehaus 10.00 bis 10.30
- Zeihen, Forstwerkshof 11.00 bis 11.30

Weihnachtsbaumverkauf 14. Dezember und 21. Dezember 2024

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, 14. Dezember 2024 statt. Am 21. Dezember findet zusätzlich noch ein Verkauf in Bözen an der Hauptstrasse beim Pumpwerk statt. Während der ganzen Vorweihnachtszeit können auch beim Forstwerkshof in Zeihen Weihnachtsbäume gekauft werden. Es werden schöne Nordmantannen, Rottannen und Blautannen aus betriebseigenen Kulturen angeboten. Die Bäume werden zwei Tage vor dem Verkauf geschnitten und sind somit absolut frisch. Dadurch sind sie auch am 24. Dezember noch wie frisch geschnitten. Die angebotenen Bäume sind FSC®-zertifiziert.

Wir legen Wert auf eine ökologische Produktion unserer Bäume, daher wird das Gras zwischen den Bäumen nicht gemäht oder mit Herbiziden behandelt, sondern durch unsere Shropshire-Schafe aus England abgeweidet.

Die Weihnachtsbäume werden durch das Forstteam an folgenden Verkaufsstellen zu den angegebenen Zeiten verkauft:

- Schinznach-Dorf: Holzschopf unterhalb der Schule 09.00 bis 11.00 am 14. Dezember 2024.
- Bözen: beim Pumpwerk 10.00 bis 15.00 am 14. Dezember 2024 und zusätzlich am 21. Dezember von 10.00 bis 15.00.

Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

Mittwoch, 13. Nov.	19.00 Uhr FRIEDENSGEBET für die Ukraine, Kirche Thalheim
Mittwoch, 20. Nov.	Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind herzlich willkommen!
Sonntag, 17. Nov.	9.30 Uhr Kirche Unterwegs in Veltheim, Susanne Frauchiger
Donnerst., 21. Nov.	14.00 Uhr Seniorennachmittag Andreas und Denise Fetzer zeigen topaktuelle Bilder ihres Hilfseinsatzes im Oktober 24 und erzählen uns von ihrer freiwilligen Arbeit für benachtei-

lichte Menschen in Rumänien. Mit dem Ziel, Hilfe zur Selbsthilfe zu schaffen, ermöglichen sie mit dem Verein „dienende Hände“ Spitex-Einsätze, schaffen Arbeitsplätze und geben Ausgestossenen eine neue Heimat. Sie bringen aber auch Brennholz, Kleider, Lebensmittel und vor allem auch neue Hoffnung für die Ärmsten.

Kommt, seht und hört selber, was zusammen mit Gottes Hilfe möglich ist, alle sind herzlich eingeladen!

Kontakt/Fahrdienst: Margrit Hostettler 056 443 35 64

Freitag, 22. Nov.

19.30 Uhr Kirchgemeindeversammlung in der Turnhalle

Eintritt ohne Stimmrechtsausweis

Die Einladung liegt in der Kirche auf und ist auf www.ref-thalheim.ch publiziert.

Sonntag, 24. Nov.



9.30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Pfarrer Stefan Huber

«Wir warten aber aufgrund seiner Verheissung auf einen neuen Himmel und eine neue Erde, in denen Gerechtigkeit wohnt.»

Predigt über 2 Petr 3,8-13

Gemeinsam machen wir uns am letzten Sonntag des Kirchenjahres Gedanken über unserer Vergänglichkeit. Gleichzeitig aber wollen wir uns stärken mit der Hoffnung, welche in Jesus Christus liegt, er der für uns alle den Tod überwunden und uns den Himmel versprochen hat.

Ausserdem soll in dieser Feier das Gedenken an alle lieben Menschen im Vordergrund stehen, welche im vergangenen Kirchenjahr von Gott abberufen wurde.

Sie alle sind zu dieser stimmungsvollen Feier am Ewigkeitssonntag herzlich eingeladen.

Sonntag, 24. Nov.



Petzi-Kino im Gemeindesaal

Arielle, die Meerjungfrau, USA 2022, 136 Min., FSK 6

Arielle verliebt sich in den attraktiven Prinz Erik. Obwohl Meerjungfrauen der Umgang mit Menschen verboten ist, kann Arielle nicht anders als ihrem Herzen zu folgen und geht einen Pakt mit der hinterlistigen Meerhexe Ursula ein. Dieser gibt ihr zwar die Chance, endlich die Welt an Land kennenzulernen, bringt aber letztlich ihr Leben in Gefahr! Aufwendiges Remake des Disney-Klassikers aus dem Jahr 1989!

Türöffnung 15.30 Uhr, Filmbeginn 16.00 Uhr

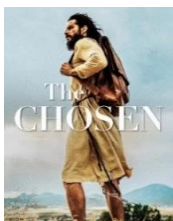
Gemeindesaal, Gässli 265

Ohne Eintritt – Ohne Anmeldung – Just 4 fun!

Während der Vorführung sind die Eltern für ihre Kinder verantwortlich.

Kontakt: Alexandra & Rafael 056 443 13 11

Montag, 25. Nov.



BÄRENKINO - The CHOSEN

Im Thalner Bär, Hauptstrasse 88, Thalheim

Filmbeginn um 19.30 Uhr.

Lebendig, berührend und zeitgemäss. Komm und sieh selbst!

Mit Einführung in die nächsten Folgen und anschliessendem Austausch bei einem Apéro.

Weitere Daten: 9.12.24, 6.01.25, 20.1.25, 17.2.25, 3.3.25, 17.3.25

Mittwoch, 27. Nov.

**09.30 Uhr FIIRE MIT DE CHLIINE, Chile Thale**

Mit de Gschicht „**Die vier Lichter des Hirten Simon**“ stimme mir eus uf de **Advent** ii und wänd usefinde, für wär mir es Liecht chöne sii.

Aschliessend Chile-Sirup

Mir freue eus über Chlii und Gross vo allne Konfessionne!

Kontakt: Susanne Frauchiger (079 444 15 50)

Röm. - kath. Kirchgemeinde

Di.	12.11.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Do.	14.11.	18.30	Gruppenabend für die Religionsschülerinnen- u. Schüler der 6. Klasse
		20.00	Vortragsreihe «Bilder von Gut und Böse» Eine Einführung in das Buch der Offenbarung von Dr. C. Mumbauer im Kirchenzentrum in Windisch
Fr.	15.11.	10.30	Wortgottesfeier im Altersheim mit Carsten Mumbauer
So.	17.11.	09.00	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee.
Mo.	18.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Mi.	20.11.	18.30	Gruppenabend für die Religionsschülerinnen- und Schüler der 2. + 3. Oberstufe
Do.	21.11.	20.00	Vortragsreihe «Bilder von Gut und Böse». Eine Einführung in das Buch der Offenbarung von Dr. Carsten Mumbauer im Kirchenzentrum Windisch
Mo.	25.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	26.11.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Mi.	27.11.	13.30	Katechesen-Halbtage für alle Schülerinnen und Schüler der 1. – 5. Klasse

**Weltgebetstag 2025
WIR SUCHEN DICH!**
«Wunderbar geschaffen»

Was für ein wunderbares Thema für einen so wunderbaren Anlass wie den ökumenischen Weltgebetstag! Unser Kern-Vorbereitungsteam mit Renate Müller, Gaby Portmann und Liselotte Zürcher brennt bereits wieder darauf, diesen wunderbaren Abend zu planen und zu organisieren. Christinnen der Cookinseln – einer Inselgruppe im Südpazifik, viele, viele tausend Kilometer von uns entfernt – laden ein, ihre positive Sichtweise zu teilen: wir sind «wunderbar geschaffen!» und die Schöpfung mit uns. Sie stellen den Psalm 139 ins Zentrum ihres Gottesdienstes. Neben der Freude über das Wunder der Schöpfung, heisst es aber auch: «Gott geht mit uns in die Finsternis am Grund des Ozeans, wo es kein Licht gibt.» Die Frauen bringen damit zum Ausdruck, dass sie Verletzungen und Kränkungen standhalten können und mit Krankheiten und Bedrohungen in ihrem Alltag umzugehen wissen. Die Erfahrungen von Lebensglück, Lebensbedrohung und Tod der Menschen von damals (Davids Psalm) gleichen den unseren.

Hast du Lust, deine kreativen Ideen einzubringen und an einem wunderbaren Abend mitzuwirken? Dann komm in unser Vorbereitungsteam! Wir freuen uns darauf, dich kennen zu lernen! Bis bald und:

«KIA ORANA!» (Mögest du ein langes und erfülltes Leben führen!)

Gerne bekommst du mehr Infos bei Renate Müller: 056 450 10 55 oder [Gaby Portmann](mailto:gaby.portmann@kath.ch): 056 443 00 20.

Vereine / Verschiedenes



Wir basteln wieder.

Am **Mittwoch, 20. November 2024 von 13.30-16.30**

findet das Weihnachtsbasteln im Gemeindesaal
Thalheim statt.

Es gibt diverse Angebote. Unkostenbeitrag pro
Geschenk 4.-.

Getränke und einen Zvieri werden wir für euch
bereitstellen.

Bitte **meldet** euch bis am **Samstag, 16.11.2024**
bei Conny (079/514 78 79) **an**.

Wir freuen uns auf einen kreativen Nachmittag.

Moni, Andrea, Conny

Einladung zur Gschichtlistund am 19.11.2024

Gemeinsam gehörte Geschichten machen am meisten Spass. Die kleine, weisse Lesemaus freut sich darauf, ihre Bücher mit Euch zu teilen. Wer mag, darf auch sein Kuscheltier mitbringen!



Wann: Dienstag, 19. November 2024, 15.15 Uhr
Wo: Bibliothek, OG Gemeindehaus Thalheim
Wer: Kinder ab ca. 3 Jahre mit Eltern, Grosseltern oder ...
Jüngere Geschwister sind herzlich willkommen!



S'Gschichtli dauert ca. ½ Stunde, mit der Möglichkeit zu anschliessendem gemütlichen Beisammensein. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Euren Besuch 😊!
Bibliotheksteam Thalheim



Willkommen am „Bibliothek – Samstag“, 23.11.2024

Am 23. November 2024, dem 4ten Samstag im Monat, haben wir erneut unsere Bibliothek von 10.00 – 11.00 Uhr offen :-)



❖ wobei samstags jeweils der obere Eingang zum Gemeindehaus geöffnet ist

Mit lieben Grüßen
Bibliotheksteam Thalheim

Adventsfenster 2024

Etwas mehr als die Hälfte der 24 Adventsfenster konnten bereits vergeben werden.

Falls auch Sie ein Fenster gestalten möchten, melden Sie sich bitte bis nächsten Dienstag, 19. November 2024 unter Tel. 056 443 31 01 (Venema)



Erleben Sie einen stimmungsvollen Adventsabend in einzigartiger Atmosphäre!

Die Kapelle Gupfbuebä und das Jodelterzett Seetal, bekannt aus Radio und TV, laden zu einem Adventskonzert in der Schreinerei ein. Umgeben von einheimischem Holz geniessen Sie harmonische Klänge, herzerwärmende Jodler und weihnachtliche Melodien, die Sie auf die besinnliche Zeit des Jahres einstimmen.

Lassen Sie sich von der gemütlichen Atmosphäre verzaubern und verbringen Sie einen unvergesslichen Abend voller Musik und Weihnachtszauber.



Adventskonzert in der Schreinerei



Datum: Freitag 13. Dezember 2024



Ort: Theo Wernli AG Hegi 300 5112 Thalheim



Musik: Kapelle Gupfbuebä & Jodelterzett Seetal

Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets unter 079 338 28 80 und erleben Sie die Magie der Vorweihnachtszeit!

Adventskonzert 2024
KAPELLE GUPFBUEBÄ & JODELTERZETT SEETAL
Yvonne Fend, Doris Erdin, Karin Weber, Sämti Studer, Dani Häusler, Jörg Wiget, Ueli Stump, Severin Barmettler

THEO WERNLI AG

Freitag, 13. Dezember, 20 Uhr
Theo Wernli AG Fensterbau | Holzbau | Schreinerei
Hegi 300 | 5112 Thalheim

Eintritt: CHF 30 | Abendkasse Reservation: 079 338 28 80

Thalner ü 60 November-Wanderung Männer

Treffpunkt: Mittwoch, 20. November 2024, 13 Uhr, Dorfplatz Oberdorf, Thalheim AG

Mit den PWs fahren wir zum Badi-Parkplatz Schinznach-Bad. Wir marschieren über die Aarebrücke, am Schulhaus vorbei und durch den Wald über den Scherzberg nach Scherz. Retour geht es am Schützenhaus vorbei zurück zu den Autos.

Wanderzeit: 2 Stunden

Auskunft bei: Hans Schneider, Thalheim, Tel. 056 443 19 24

Konzert Musikgesellschaft Holderbank

Am Samstag, 16. November 2024, 20.15 Uhr in der Turnhalle Thalheim

Unter dem Motto «Chrüsümüsi» laden wir Dich herzlich ein, mit uns einen Abend voller musikalischer Überraschungen zu erleben. Wie der Name schon sagt, erwartet Dich ein bunter Mix aus unterschiedlichen Stilen und Klängen, von traditionellen Märschen bis zu modernen Brassband – Hits.

Thalheim hat uns erneut seine Turnhalle für das diesjährige Jahreskonzert zur Verfügung gestellt.

Herzlichen Dank dafür.

Eintritt frei – Kollekte **Keine Reservation nötig**

Die Festwirtschaft führt für uns wieder der Turnverein Thalheim

Wir freuen uns auf Dich! Deine MG Holderbank

KulturGRUND: Theater Marie - Stein sein

Drei Forscherinnen mit ihrem «meteorologischen Tagebuch der Seele»

Freitag, 29. November 2024, 20 Uhr, Aula Schinznach-Dorf

«Stein sein» erzählt von Entdeckungen, von Landschaften, ihrer Entstehung und ihrer Veränderung durch den Menschen. Basierend auf der Tradition des Nature Writing lässt sich Theater Marie durch Texte von Charles Darwin bis Annie Dillard inspirieren und schafft einen Theater-Kosmos, der die Ruhe und Wildheit eines Waldes atmet und den Raum weitert für die Begegnung zwischen menschlicher und nichtmenschlicher Welt.

Eintritt: Mitglieder CHF 25.- / Nichtmitglieder CHF 30.- / bis 25 Jahre freier Eintritt

Kasse offen ab 19:30 Uhr

Reservation möglich unter



www.grundschinznach.ch

Most mit Herz!

Kräftige Hochstammbäume sind nicht wegzudenken aus der Jurapark-Landschaft.

Die stolzen Bäume prägen die Hügel und Täler der Region und bieten verschiedenen Tier- und Pflanzenarten einen Lebensraum. Doch deren Bewirtschaftung und Ernte ist zeitintensiv und sie verschwinden zunehmend. Der Jurapark Aargau, die sozialen Stiftungen FARO und MBF sowie die Kontaktgruppe Asyl Frick schaffen mit dem Baumglück-Most Abhilfe. Der Most-Verkauf trägt zum Erhalt der Hochstammbäumen und der Wertschöpfung in der Region bei. Jetzt erhältlich: [Baumglück-Süss-most von Hochstammbäumen](#)

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal

Pflanzaktion 23. November 2024

Wir pflanzen morgens 200 Sträucher.

Besammlungszeit **9 Uhr** beim Gemeindehaus Schinznach-Dorf.

Dem Wetter angepasste Kleider anziehen. Auf Mittagszeit wird eine feine, heisse Suppe offeriert.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal, Auskunft 079 423 10 21 oder felix.naef@la-naef.ch

Terminplanung 2024 / Veranstaltungskalender

November

02. November	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
02. November	Raclette-Plausch	Männer-/Frauenriege	Turnhalle
03. November	Gottesdienst zum Reformati- onssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim
10. November	Gottesdienst Abschluss Do- mino	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
11. November	Männerträff	Ref. Kirchgemeinde	
13. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	SiZi Staffelegg
14. November	Terminkoordination	Gemeinde/Vereine	SiZi Staffelegg
21. November	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
22. November	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
22. November	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Turnhalle
24. November	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
24. November	Gottesdienst zum Ewigkeits- sonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
27. November	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim

Dezember

21. Dez. – 07. Jan.	<i>Weihnachtsferien</i>		
15. Dezember	Sonntagsschul-Weihnacht	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. Dezember	Adventsfeier	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
24. Dezember	Heiligabend-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
25. Dezember	Weihnachts-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim

Vorschau 2025

Januar

05. Januar	Jahresempfang	Gemeinde	Gemeindesaal
11./18. Januar	Turnerabend	Turnende Vereine	Turnhalle
20. Januar	GV	Landfrauen	Rest. Schenkenber- gerhof
31. Januar	Vereinsversammlung	Feldschützengesellschaft	Rest. Schenkenber- gerhof